

“CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO”

GRUPPO GEFRAN S.p.A.

In vigore dal 01/07/2007

Revisione Novembre 2016

Il presente documento contiene le Condizioni Generali di Acquisto che disciplinano tutti gli Ordini di Acquisto (ODA) emessi dall'Acquirente e dalle Società appartenenti al Gruppo Gefran S.p.A.

CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO

1) ORDINE D'ACQUISTO E MODIFICHE

- 1.1 La fornitura è subordinata all'accettazione delle presenti Condizioni Generali d'Acquisto da parte del Fornitore che dovrà restituirlle all'Acquirente dopo averle controfirmate per accettazione (firma del Legale Rappresentante o procuratore autorizzato) entro 3 giorni dal ricevimento ed unicamente con la prima fornitura. Tutte le successive forniture effettuate dal medesimo Fornitore, saranno soggette alle medesime condizioni, salvo modifiche che verranno riproposte per l'accettazione.
- 1.2 Le presenti Condizioni potranno essere espressamente derogate da un Contratto di Fornitura stipulato tra le parti o dall'Ordine stesso. In caso di discrepanze, l'ordine di prevalenza sarà il seguente: l'Ordine prevale sul Contratto, il Contratto prevale sulle Condizioni Generali di Acquisto.
- 1.3 Con l'inizio della fornitura si considerano comunque tacitamente accettate le condizioni indicate nell'Ordine e le presenti Condizioni. L'accettazione costituisce espressa rinuncia del Fornitore alle proprie condizioni di vendita, generali e particolari. Qualunque condizione contenuta nella conferma d'ordine che modifichi, contrasti o contraddica le presenti condizioni sarà considerata invalida e non applicabile salvo diverso accordo tra le parti risultante per iscritto.
- 1.4 In caso di mancata restituzione delle Condizioni regolarmente firmate, l'Acquirente avrà la facoltà di annullare l'ordine, dandone espressa comunicazione al Fornitore e senza alcun onere o addebito.
- 1.5 L'ordine acquisito dal Fornitore non potrà essere ceduto od affidato per l'esecuzione, in tutto o in parte, a terzi senza previo consenso scritto da parte di Gefran S.p.A e comunque, in tale ipotesi, il Fornitore risponderà in proprio nei confronti di Gefran S.p.A. di tutte le attività del terzo cessionario/subfornitore/subappaltatore come se fossero state poste in essere dal medesimo Fornitore. Nel caso in cui richieda servizi a terzi, il Fornitore si impegna ai sensi e per gli effetti di cui all'art.1381 cod. civ. a disciplinare i propri rapporti con questi ultimi in maniera tale da rispettare i termini e le condizioni di cui al presente documento.
- 1.6 La validità di eventuali accordi verbali, incluse modifiche e integrazioni alle presenti Condizioni di Acquisto, è subordinata alla successiva conferma scritta da parte di Gefran S.p.A.. Saranno considerate conferme scritte anche le comunicazioni pervenute tramite fax o per via telematica.
- 1.7 I preventivi del Fornitore saranno vincolanti e non daranno luogo a compensi di alcun

genere a favore del Fornitore, salvo diverso accordo tra le parti risultante per iscritto.

2) TERMINI DI CONSEGNA E PENALITA'

- 2.1 La data di consegna indicata nell'ordine è definitiva, vincolante ed essenziale. In tutti i casi di ritardo imputabili al Fornitore e non preventivamente concordati con l'Acquirente ed altresì qualora il Fornitore consegni la merce in luoghi e/o a soggetti diversi da quelli indicati da Gefran S.p.A., verrà addebitata al Fornitore una penalità dell'1% del valore della spedizione in oggetto per ogni giorno naturale e consecutivo di ritardo, fermo restando il diritto al risarcimento integrale dei danni e delle penalità subite dall'Acquirente in conseguenza dell'operato del Fornitore. L'ammontare massimo della penale non potrà in ogni caso superare il 15% dell'ammontare totale dell'ordine.
Prevvia comunicazione scritta al Fornitore, Gefran si riserva la facoltà di rischedulare la consegna della merce per motivi tecnico-organizzativi.
- 2.2 L'articolo 2.1 è applicabile salvo diverso accordo specificato nell'ordine oppure nel Contratto fra le parti.
- 2.3 In caso di ritardo nella consegna superiore a un (1) mese, l'Acquirente ha diritto di annullare l'ordine, salvo diversa espressa pattuizione fra le parti in merito al ritardo stesso.
- 2.4 In caso di consegna anticipata rispetto ai termini stabiliti, Gefran si riserva la facoltà di non accettare la merce, oppure di applicare una penale pari al 10% del valore della merce stessa.
- 2.5 In deroga a quanto previsto nel secondo comma dell'art. 1510 cod. civ., il Fornitore non è liberato dall'obbligo della consegna rimettendo i beni al vettore o allo spedizioniere. Il fornitore dovrà dare immediata notizia all'ufficio acquisti di Gefran S.p.A., ove preveda difficoltà che possano ostacolare la sua capacità di consegnare o fornire i beni o i servizi tempestivamente e con la qualità richiesta. Ciò comunque non lo esonererà dalle responsabilità conseguenti al ritardo nell'effettuazione della prestazione.
- 2.6 Nel caso in cui un Prodotto/Servizio non venisse fornito in conformità all'Ordine o alle presenti Condizioni, Gefran potrà avvalersi a sua sola discrezione di uno o più dei seguenti rimedi:
 - 1) cancellare l'Ordine in toto o in parte;
 - 2) respingere i Prodotti in toto o in parte e restituirli al Fornitore a rischio e a spese del Fornitore - ovvero rifiutare i Servizi - con la clausola che i Prodotti/Servizi respinti saranno immediatamente rimborsati dal Fornitore;

3) dare al Fornitore la scelta, a spese del Fornitore, o di rimediare alla non conformità dei Servizi / Prodotti o di fornire Prodotti/Servizi sostitutivi e qualsiasi altra prestazione necessaria a garantire il rispetto dei termini delle presenti Condizioni e dell'Ordine;

4) mettere in atto direttamente o tramite un altro fornitore, a spese del Fornitore, quanto necessario per rendere i Prodotti o i Servizi conformi all'Ordine, alle presenti Condizioni e a qualsiasi altra specifica fornita o convenuta con Gefran;

5) addebitare al Fornitore ogni ragionevole spesa (direttamente o indirettamente) sostenuta da Gefran nell'ottenimento dei Servizi o dei Prodotti sostitutivi da un altro fornitore;

6) addebitare, senza previa formale diffida, i danni, perdite, costi o spese sostenuti (direttamente o indirettamente) da Gefran in conseguenza dell'inadempimento da parte del Fornitore degli obblighi relativi all'Ordine e alle presenti Condizioni.

7) avvalersi del supporto del Fornitore nella selezione dei prodotti conformi e nell'eventuale bonifica di materiali difettosi o non conformi che avverrà presso la sede di Gefran.

Le spese ed i costi derivanti dai rimedi sopra esposti potranno essere da Gefran compensati con i crediti del fornitore.

2.7 L'accettazione di una consegna di beni o fornitura di servizi tardiva non comporterà e non potrà in alcun modo essere intesa come una rinuncia da parte di Gefran S.p.A. al diritto di richiedere il risarcimento dei danni derivanti dal ritardo.

3) CONSEGNA E FATTURE

3.1 I prodotti si intendono forniti con Incoterms DAP o DDP e quindi consegnati nei magazzini dell' Acquirente così come espressamente indicato nell'ordine ed anche quando le spese siano a carico dell' Acquirente. Il Fornitore sarà considerato Responsabile per qualsiasi rischio connesso al trasporto ed eventuali perdite/danni del materiale durante il trasporto stesso.

3.2 I materiali dovranno essere accompagnati da una bolla (DDT) in accordo ai requisiti di legge vigenti. Ogni singola consegna dovrà essere chiaramente identificata con etichetta indicante i seguenti requisiti minimi: ragione sociale del Fornitore, identificazione dei materiali, numero d'ordine di riferimento e quantità.

3.3 In caso di materiale in conto lavorazione, il Fornitore deve, inoltre, indicare sulle bolle di consegna, unitamente agli estremi del documento originario dell'Acquirente, l'eventuale sostituzione di scarti, l'eventuale

restituzione per eccedenza di materiale ricevuti dal Fornitore

3.4 Le fatture dovranno essere spedite separatamente presso la sede legale di Gefran S.p.A. e/o all'indirizzo email: amministrazione@gefran.com

3.5 L'Acquirente si riserva il diritto di non accettare e restituire al Fornitore, a spese di quest'ultimo, ogni materiale spedito senza ordine, senza autorizzazione o eccedente le tolleranze concordate.

3.6 Salvo richieste specifiche di imballaggio speciale, l'imballaggio dovrà essere adeguato tenendo conto della natura dei beni e della necessità di proteggere da intemperie, corrosione, incidenti di carico, trasporto e stoccaggio, vibrazioni e movimentazione etc. Il materiale dovrà essere predisposto secondo la buona pratica commerciale. Tutti gli eventuali danni derivanti da difetti o carenza dell'imballo saranno ad esclusivo carico del Fornitore anche se la resa della merce fosse convenuta franco partenza.

4) FORZA MAGGIORE

4.1 In caso di forza maggiore, controversie sindacali, interruzione delle attività al di fuori del controllo di Gefran S.p.A., sommosse, provvedimenti governativi ed altri eventi inevitabili, Gefran S.p.A. è libera dall'obbligo di accettare la merce e/o i servizi secondo le scadenze pianificate, per tutta la durata di tali eventi. Durante tali eventi, e per le 2 (due) settimane successive, Gefran S.p.A. avrà la facoltà – impregiudicato ogni altro diritto – di recedere in tutto o in parte dal contratto di fornitura, qualora tali eventi abbiano una durata non trascurabile e i fabbisogni di Gefran S.p.A. siano considerevolmente ridotti, poiché, a causa di tali eventi, i beni debbano essere prodotti altrove.

5) ACCETTAZIONE E DENUNCIA DEI VIZI

5.1 Il Fornitore garantisce all' Acquirente il libero accesso presso i propri impianti fornendo informazione ed assistenza per verificare il regolare svolgimento della fornitura.

5.2. I materiali dovranno essere verificati dal Fornitore prima della spedizione conformemente alle specifiche tecniche allegate e/o richiamate nell'ordine.

5.3 L' Acquirente ha diritto di rifiutare e restituire, in porto assegnato, i lotti che non risultassero conformi a tutti i requisiti tecnici concordati, sia durante l'accettazione che durante le lavorazioni e/o montaggi. Il Fornitore dovrà tempestivamente sostituire il materiale con altro conforme, spedendolo in porto franco all' Acquirente.

5.4 L'accettazione del materiale non manleva il Fornitore dalla sue responsabilità e dagli

obblighi vigenti in tema di garanzia. L'accettazione e/o il rifiuto dei materiali potranno avvenire entro 12 mesi dalla data di consegna, in deroga all'art. 1495 Codice Civile. La mancata contestazione della denuncia da parte del Fornitore entro 5 giorni costituisce accettazione definitiva delle stesse.

- 5.5 Per ogni nuovo prodotto dovranno essere consegnati Istruzioni, Avvertenze, Limiti d'uso, certificato di origine e/o dichiarazione di origine preferenziale secondo i format di Gefran, certificato di conformità e, se necessario, di collaudo dei materiali stessi (timbrato e firmato dal Fornitore). La mancata consegna costituisce motivo di rifiuto della consegna.
- 5.6 Le parti convengono che qualora Gefran S.p.A. contesti la fornitura per qualsiasi causa e motivo, potrà sospendere il relativo pagamento fino a quando non sarà stata accertata giudizialmente con sentenza passata in giudicato la fondatezza delle contestazioni, motivo per cui il fornitore non potrà agire per il recupero del relativo credito e non decorreranno sulle somme non pagate da Gefran S.p.A. interessi di sorta, legali o moratori.
- 5.7 Gefran S.p.A. potrà compensare le somme richieste al Fornitore a titolo di risarcimento del danno o penale con quelle dovute per le forniture.
- 5.8 L'eventuale avvenuto pagamento della fornitura non pregiudicherà in alcun modo il diritto di Gefran S.p.A. di contestarla e ripetere il pagamento oltre a rivendicare nei confronti del Fornitore il risarcimento dei danni subiti tutti, nessuno escluso.

6) QUALITÀ E GARANZIA

- 6.1 La garanzia sul prodotto fornito, salvo diversa pattuizione in apposito Contratto di Fornitura firmato da entrambe le parti, è di 24 mesi dalla data di ricevimento, fermo restando le garanzie di legge.
- 6.2 Il Fornitore garantisce che la propria fornitura è conforme alle specifiche dell'ordine, rispetta norme e regolamenti vigenti, è adatta all'impiego richiesto e priva di difetti. In caso di difetti, il Fornitore è tenuto, a scelta dell'Acquirente:
- alla riparazione
 - alla sostituzione gratuita dei prodotti difettosi e/o non conformi
 - al rimborso del prezzo di acquisto con restituzione dei prodotti difettosi e/o non conformi.
- Qualora, in seguito a ispezione o test, Gefran ritenesse i Prodotti non conformi all'Ordine, alle presenti Condizioni o a qualsiasi altra specifica fornita o convenuta, Gefran si riserverà la possibilità di:
- a) Inviare al Fornitore formale notifica di Non Conformità. Al ricevimento della

comunicazione di Non Conformità, il Fornitore ha l'obbligo di rispondere per iscritto entro 3 giorni lavorativi, con l'indicazione delle azioni di contenimento/correttive intraprese (o che intende intraprendere) al fine di evitare l'invio di ulteriori pezzi non conformi. Se richiesto, il Fornitore si impegna ad inviare il report 8D relativo alla Non Conformità segnalata.

- b) Chiedere al Fornitore di intraprendere immediatamente tutte le misure necessarie ad apportare tutti i cambiamenti, adattamenti, modifiche o miglioramenti per rendere le procedure appropriate e adeguate ed i Prodotti conformi.
- c) Fare in modo che tali misure siano implementate da terzi, laddove necessario; in tal caso Gefran dedurrà al Fornitore i relativi costi, maggiorati del 20%, dal prezzo concordato.
- Per ogni Non conformità emessa Gefran si riserva di addebitare al Fornitore un costo di 100€.
- 6.3 L'Acquirente ha comunque diritto a richiedere il risarcimento per maggiori danni derivanti dalla non idoneità del prodotto acquistato, nonché per ogni danno diretto o indiretto compreso il danno all'immagine ed al buon nome. Le forniture riparate e/o sostituite godono della stessa garanzia a far data dal completamento e/o dalla sostituzione.
- 6.4 La garanzia del Fornitore è estesa ai Clienti dell'Acquirente, che potranno richiedere al Fornitore stesso la sostituzione dei materiali giudicati difettosi ed il riconoscimento dei costi e/o danni subiti.
- 6.5 Qualora l'Acquirente sia convenuto in giudizio da terzi per responsabilità civile (inclusa Product liability) o contrattuale in conseguenza di difetti nei materiali forniti, il Fornitore è obbligato a tenere indenne l'Acquirente dal risarcimento dei danni legati alla Fornitura, inclusi gli utilizzatori professionali e finali.
- 6.6 In caso di procedure di ritiro/sostituzione di materiale difettoso o non conforme da parte del Fornitore, quest'ultimo sarà tenuto alla fornitura gratuita e senza ulteriori spese del materiale sostitutivo, rimborsando eventuali costi connessi al ritiro.
- 6.7 Il Fornitore dovrà stipulare o dimostrare di aver stipulato adeguate polizze assicurative idonee a coprire ogni responsabilità che possa insorgere in relazione ai materiali forniti.
- 6.8 Il Fornitore garantisce e certifica che rispetterà e si conformerà a tutte le leggi e regolamenti vigenti, incluse le disposizioni legislative emanate dalla Comunità europea, le normative in materia di sicurezza e salute nei luoghi di lavoro, la qualità dell'ambiente, la marcatura etc.

6.9 L'acquirente si riserva la facoltà di verificare, mediante audit, se le procedure di assicurazione qualità del Fornitore sono in linea con le esigenze contrattuali. Gli audit potranno essere eseguiti come verifica sul sito, processo o prodotto e dovranno essere preventivamente concordati.

7) ATTREZZATURA

7.1 Stampi, modelli, strumenti, equipaggiamenti o altre attrezzature dell'Acquirente dovranno essere usate dal Fornitore esclusivamente per l'Acquirente e per la sola realizzazione di quanto previsto nell'ordine. La restituzione dovrà avvenire al termine del rapporto o a semplice richiesta dell'Acquirente.

8) PAGAMENTI E PREZZI

8.1 Il prezzo applicabile è quello contenuto nell'Ordine di acquisto o nel Contratto e viene considerato fisso e non soggetto ad alcuna modifica anche in caso di aumenti dei prezzi dei materiali o dei costi di produzione sino al termine di esecuzione dell'ordine in corso.

8.2 In deroga a quanto previsto dal D.lg.231/2002, nessun automatismo relativamente all'applicazione degli interessi di mora potrà intercorrere tra le parti, le quali si impegnano a darne preventiva ed espressa comunicazione.

8.3 I pagamenti sono regolati dalle condizioni indicate nell'Ordine e concordate fra Acquirente e Fornitore fermo restando che la data del Pagamento verrà posticipata in caso di non conformità o difetti riscontrati nei materiali.

8.4 Nessuna spesa extra sarà ammessa senza specifica accettazione scritta dell'Acquirente.

9) TERMINE, RECESSO E RISOLUZIONE

9.1 Gli ordini aventi ad oggetto componenti standard potranno essere cancellati dall'Acquirente con un preavviso scritto di sette (7) giorni rispetto alla data di consegna senza che ne derivino oneri o costi. Gli ordini aventi ad oggetto parti a disegno potranno essere cancellati concordando con il Fornitore, in base allo stato di avanzamento della commessa, l'eventuale pagamento del semilavorato.

9.2 Oltre ai diritti di recesso e risoluzione previsti per legge, Gefran S.p.A. ha la facoltà di recedere dal contratto o risolvere il contratto con effetto immediato se:

- Il Fornitore risulta inadempiente nei confronti di altri clienti;
- Le condizioni patrimoniali/finanziarie del Fornitore risultano o rischiano di essere profondamente/sostanzialmente deteriorate,

compromettendo in questo modo l'impegno di fornitura nei confronti di Gefran S.p.A.

- Il Fornitore è diventato insolvente o si trova in una situazione di indebitamento eccessivo, oppure interrompe i propri pagamenti.

9.3 Gefran S.p.A. si riserva anche il diritto di recedere o risolvere il contratto di fornitura qualora il Fornitore presenti un'istanza di fallimento, concordato o altra procedura concorsuale o ristrutturazione del debito che coinvolga il patrimonio del Fornitore stesso.

9.4 Nel caso in cui il Fornitore esegua solo parzialmente la fornitura, Gefran S.p.A. ha la facoltà di risolvere l'intero contratto, qualora non sia interessata ad un adempimento parziale.

10) PROPRIETÀ INTELLETTUALE, RISERVATEZZA

10.1 L'utilizzo dei Marchi Gefran è regolato dai relativi Termini e Condizioni generali, disponibili sul sito www.gefran.com.

Il Fornitore, nel caso in cui intendesse beneficiare del diritto di utilizzo dei Marchi, deve in ogni caso ottenere, specificando le ragioni e le finalità della richiesta, la Licenza d'uso da parte dell'Acquirente.

Il Fornitore non potrà utilizzare, né riprodurre il Marchio con forme, colori e proporzioni diversi da quelli espressamente descritti nelle Specifiche Tecniche pubblicate sul sito www.gefran.com.

In nessun caso la Licenza d'uso comporterà il diritto per il Fornitore di creare siti web e/o registrare o comunque utilizzare domini Internet contenenti uno o più Marchi Gefran, sia in Italia che all'estero, con qualsiasi estensione ed in qualsiasi lingua.

Il Fornitore è tenuto a segnalare chiaramente il collegamento tra il Marchio utilizzato ed i prodotti e servizi di Gefran S.p.A., in modo da evitare il pericolo di confusione con prodotti e servizi altrui. Il Marchio dovrà essere ben collegato ai prodotti Gefran e tenuto distinto dai prodotti della concorrenza; non potrà in alcun caso essere utilizzato in correlazione a prodotti diversi da quelli di Gefran.

La Licenza d'uso del Marchio si intende limitata alla durata del rapporto contrattuale intercorrente tra il Fornitore e l'Acquirente.

Resta fermo il diritto di Gefran S.p.A. di revocare in qualsiasi momento la Licenza, previo congruo preavviso.

In ogni caso, il Fornitore si impegna a non utilizzare, successivamente alla scadenza, risoluzione o cessazione del contratto, qualsiasi ditta, denominazione o ragione sociale, segno o marchio confondibile con i Marchi Gefran, o comunque suscettibile di provocare inganno o confusione con prodotti e servizi altrui.

- 10.2 Tutte le informazioni, comunicazioni, dati etc. scambiate fra le Parti in qualunque forma e maniera, sia verbalmente, per iscritto, attraverso mezzi di comunicazione elettronica o altrimenti, ed indipendentemente dal fatto che queste Informazioni vengano identificate specificamente come riservate, sono da considerarsi assolutamente riservate, non divulgabili e di proprietà esclusiva dell'Acquirente.
- 10.3 Le Informazioni riservate possono essere rappresentate anche da disegni, formule, processi e procedimenti, specifiche tecniche, fotografie, documenti, campioni, modelli dimostrazioni, appunti e note elaborate da Gefran o suoi collaboratori interni o esterni.

11) D.LGS 231/2001 E CODICE ETICO

- 11.1 Il Fornitore prende atto che Gefran Spa, è tenuta al rispetto del Modello Organizzativo e del Codice Etico approvati dagli organi competenti, in ottemperanza alle disposizioni di cui al D.Lgs. 231/2001.
- 11.2 Il Fornitore si obbliga sin d'ora al rispetto di quanto previsto nel Modello Organizzativo e Codice Etico, a disposizione presso la sede sociale ovvero sul seguente sito internet www.gefran.com.
- 11.3 L'eventuale violazione da parte del Fornitore delle disposizioni di cui al presente articolo, nonché di ogni disposizione del Codice Etico o del Modello, comporterà la risoluzione immediata del presente contratto, salva l'eventuale richiesta di risarcimento qualora da tale comportamento derivino danni all'Acquirente.

12) DISPOSIZIONI GENERALI E FINALI

- 12.1 L'autorità giudiziaria competente a decidere in via esclusiva su qualunque controversia nei confronti dell'Acquirente è il Foro di Brescia.
- 12.2 Il Fornitore si impegna al rispetto delle normative locali, nazionali ed europee applicabili alla fornitura, tenendo indenne l'Acquirente dalle eventuali sanzioni derivanti dal mancato rispetto da parte del Fornitore delle suddette disposizioni. Eventuali restrizioni all'esportazione (es. Reg. dual use UE, U.S. Export Control, embarghi) aventi ad oggetto i prodotti forniti dovranno essere comunicati dal Fornitore prima dell'inizio della fornitura. Sarà inoltre cura e responsabilità del fornitore comunicare all'acquirente la voce doganale corretta da utilizzare in relazione al materiale importato.
- 12.3 E' fatto divieto al Fornitore di cedere a terzi i crediti vantati verso Gefran S.p.A., nonché di conferire mandati all'incasso.

- 12.4 Le presenti condizioni restano in vigore a tempo indeterminato e potranno essere modificate con un congruo termine di preavviso.
- 12.5 L'Acquirente dichiara che i dati personali del Fornitore verranno trattati nel rispetto delle vigenti disposizioni di legge in tema di privacy. Il titolare responsabile del trattamento dei dati è Gefran S.p.A. Via Sebina 74, 25050 Provaglio d' Iseo (BS).

Accetto le presenti Condizioni Generali pubblicate sul sito www.gefran.com e consegnate prima dell'Ordine.

Timbro e Firma per accettazione:

nome e cognome:
qualifica del firmatario:
data:

Ai sensi e per gli effetti di cui agli art. 1341 e 1342 cod. civ. dichiaro altresì di accettare tutte le condizioni ed i patti ivi contenuti e di avere particolarmente considerato quanto stabilito e convenuto con relative clausole; in particolare dichiaro di approvare specificamente le clausole e condizioni elencate ai punti: 1. Ordini di Acquisto e modifiche; 2. Termini di consegna e penalità; 3. Consegna e fatture 4. Forza Maggiore 5. Accettazione e Denuncia Vizi; 6. Qualità e Garanzie; 7. Attrezzature; 8. Pagamenti e prezzi; 9. Termine, recesso e risoluzione; 10. Proprietà intellettuale e riservatezza; 11. D.lgs 231/2001 e Codice Etico; 12. Disposizioni generali e finali

Timbro e Firma per accettazione:

nome e cognome:
qualifica del firmatario:
data: